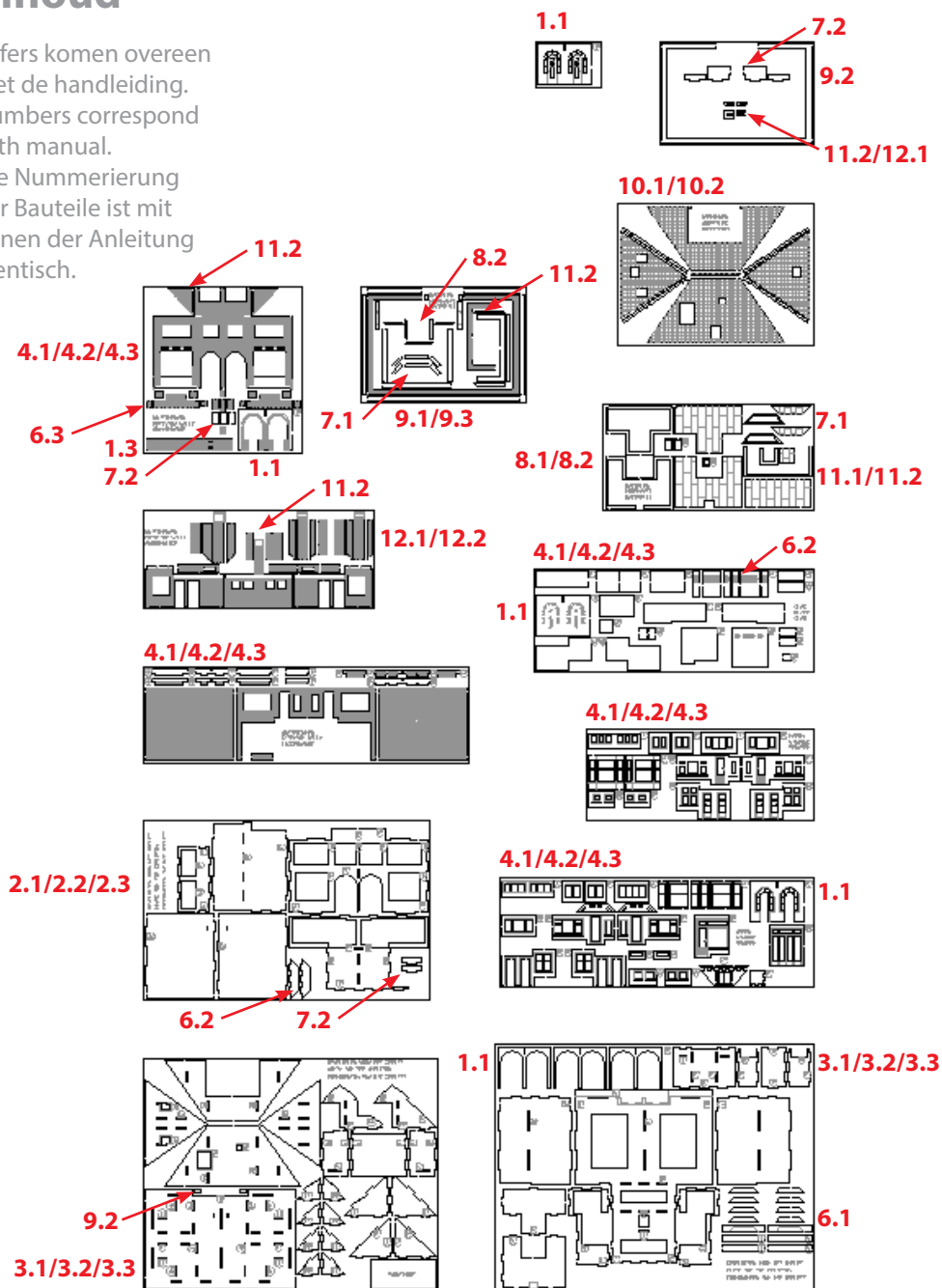


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.

Numbers correspond with manual.

Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Venneweg 28-30

Thema/ theme/ thema Venneweg

Stad
Markenburg



 Twee onder één kap woningen, gebouwd rond 1935
 Semi-detached houses, built around 1935
 Doppelhaushälften, erbaut um 1935

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra “vervuilen” kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburger producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby-)mesje
Goed licht

Handig:

Cocktailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra “weathering” can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburger products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein “gealtertes Finish” des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburger Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

Plak de onderdelen met nummer 5 plat op elkaar. Volgorde: glas > deuren > kozijnen > gevelstenen > skeletdelen 3x. Buig de metselstrook en plak het binnen de skeletbogen. (foto 1.3)



Stap 1.1

Stap 2

Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc..). Begin bij de "A" onderdelen en ga zo verder. Zet de voordeuren direct in het skelet, dan tussenwand C.



Stap 2.1

Manual

Step 1

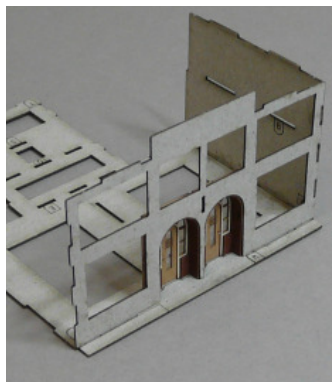
Stick the parts with nr 5 flat together. Order: glass> doors> frames> facing bricks> frame parts 3x. Bend the masonry strip and paste it inside the arches. (Photo 1.3)



Stap 1.2

Step 2

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..). Start at the "A" parts and so on. Place the front doors directly into the skeleton, with partition wall C.



Stap 2.2

Anleitung

Schritt 1

Klebe die Teile Nr. 5 flach zusammen. Folge: Glas> Türen> Zargen> Verblendsteine> Skelett 3x. Biegen Sie den Mauerwerksstreife und stecken Sie ihn in die bogen. (Bild1.3)



Stap 1.3

Schritt 2

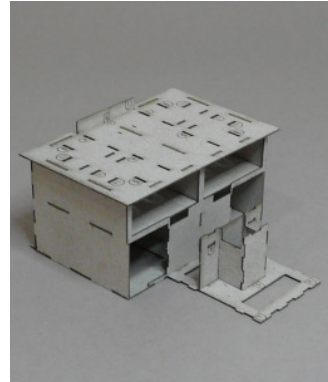
Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.) Platziere die Vordertüren direkt in das Skelett mit der Zwischenwand C.



Stap 2.3

Stap 3

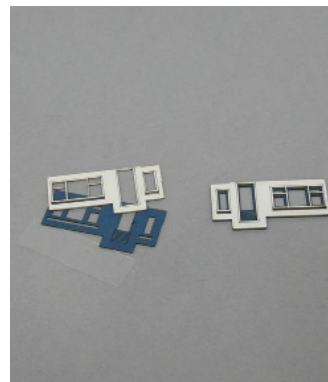
Ga verder met het opbouwen van het skelet. Plak de skelet onderdelen voor de erkers nog niet vast aan de rest van het skelet. Dit komt bij stappen 6 en 7. Zie foto 3.3.



Stap 3.1

Stap 4

Zet de gevels in elkaar. Plak het kozijn op de achterkant van de gevel. Plak dan de vensterbank in het kozijn. Plak daarna het glas achter het kozijn. Gebruik hierbij de getallen.



Stap 4.1

Step 3

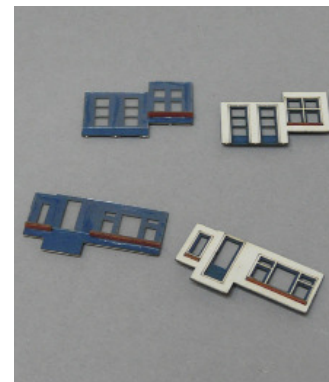
Continue building the skeleton. Do not paste the skeleton parts for the bay windows to the rest of the skeleton. This comes with steps 6 and 7. See photo 3.3.



Stap 3.2

Step 4

Put the facades together. Paste the windowframe on the back of the facade. Paste in the window-ledge. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers.



Stap 4.2

Schritt 3

Baue das Skelett weiter. Kleben Sie die Skelettteile für die Erkerfenster nicht auf den Rest des Skeletts. Dies ist mit den Schritten 6 und 7 verbunden. Siehe Bild 3.3.



Stap 3.3

Schritt 4

Komplettieren Sie die Fasadenteile. Fügen Sie dazu Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fasadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen.



Stap 4.3

Stap 5

Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken van de gevels.

**Stap 5.1****Step 5**

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.

**Step 5.2****Schritt 5**

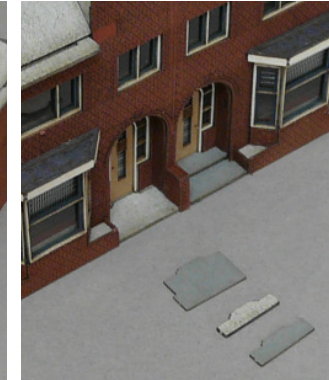
Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.

**Stap 5.3****Stap 7**

Assembleer het dak van de erker. Volgorde: dakleer > boeiboorden > daktrim. De daktrim dekt de bovenkanten van de boeiboorden af. Plak dan de treden voor de voordeuren. Begin hierbij met de stenen middenconsole.

**Stap 7.1****Step 7**

Assemble the roof of the bay window. Order: gray roof > fascias > roof trim. The roof trim covers the tops of the fascias. Then paste the steps for the front doors. Start with the stone center console.

**Stap 7.2****Schritt 7**

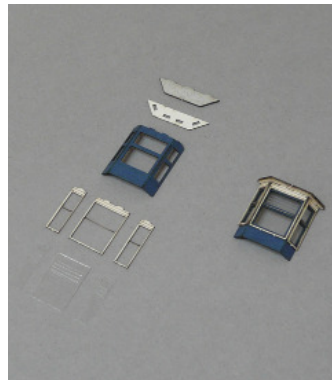
Dach des Erkerfensters. Folge: graues Dach > Faszien > Dachverkleidung. Die Dachverkleidung bedeckt die Oberseiten der Faszien. Dann kleben Sie die Stufen für die Vordertüren. Anfangen mit der Mittelkonsole aus Stein.

**Stap 7.3****Stap 6**

Plak de skeletdelen van de erker tegen de gevel. Assembleer dan de erker. Plaats als laatste de metselmuren onder de erker, zoals op foto 6.3.

**Stap 6.1****Step 6**

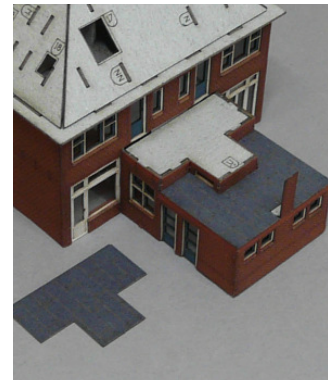
Paste the skeleton parts of the bay window against the facade. Then assemble the bay window. Finally place the brick walls under the bay window, as in photo 6.3.

**Stap 6.2****Schritt 6**

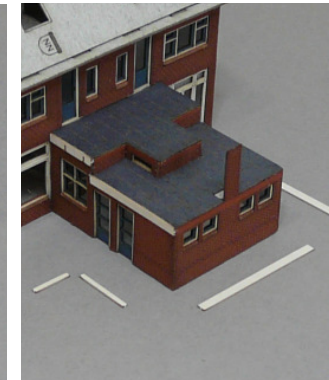
Kleben Sie die Skeletteile des Erkerfensters gegen die Fassade. Dann montieren Sie das Erkerfenster. Zum Schluss legen Sie die Ziegelwände unter das Erkerfenster, wie in Foto 6.3 dargestellt.

**Stap 6.3****Stap 8**

Plak de dakbedekking op de aanbouw daken. Plaats de witte boeiboorden. De daktrim als laatste. Deze dekt de bovenkanten van de boeiboorden af. Plaats de schoorsteendelen in de uitsparing.

**Stap 8.1****Step 8**

Paste the roof covering on the extension roofs. Place the white fascias. Finally place the roof trim. This covers the tops of the fascias. Place the chimney sections in the opening.

**Stap 8.2****Schritt 8**

Klebe die Dachdeckung auf die hinteren Dächer. Dann die weißen Faszien. Legen Sie die Dachverkleidung darauf. Dies bedeckt die Oberseiten der Faszien. Die Schornsteinteile in die Öffnung einkleben.

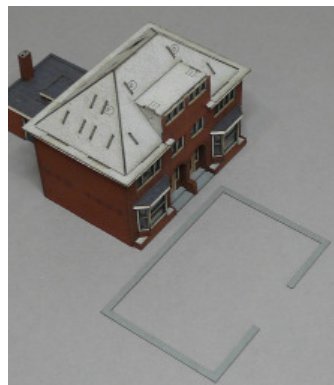
**Stap 8.3**

Stap 9

Positioneer de houten aftimmering om de woningen en breng dan lijm aan op de skeletrand van de dakrand. Druk dit samen. Voeg dan de skeletdelen toe aan de voorkant. Plaats dan de grijze gootrand en de witte boeiboorden.

**Stap 9.1****Step 9**

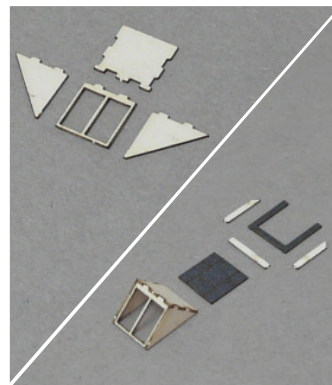
Position the wooden paneeling around the houses and then apply glue to the skeleton edge of the roof. Press this together. Then add the skeleton parts to the front. Place the gray gutter edge and white fascias.

**Step 9.2****Schritt 9**

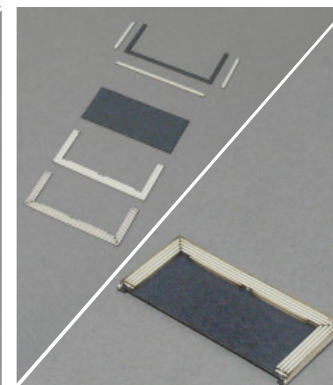
Klebe die Holzverkleidung am unterseite vom Skelett kante. Drücken Sie diese zusammen. Fügen Sie dann die Skeletteile zur Vorderseite hinzu. Dann den grauen Rand der Rinne und den weißen Rand der Faszien platzieren.

**Step 9.3****Stap 11**

Bouw de kleine dakkapel op, zie foto 11.1, en het dak van de grote dakkapel (11.2). Plaats de geassembleerde delen dan op het pand. (Zie ook foto 12.3) De daktrim dekt de bovenkanten van de boeiboorden af.

**Stap 11.1****Step 11**

Build the small dormer window, see photo 11.1, and the roof of the large dormer window (11.2). Then place the assembled parts on the premises. (See also photo 12.3) The roof trim covers the tops of the fascias.

**Step 11.2****Schritt 11**

Bauen Sie die kleine Dachgaube, siehe Foto 11.1, und das Dach der großen Dachgaube (11.2). Dann legen Sie die montierten Teile auf das Haus. (Siehe auch Foto 12.3) Die Dachverkleidung deckt die Oberseiten der Faszie ab.

**Step 11.3****Stap 10**

Plak de dakpannen op het skeletdak. De nokken worden daarna op de randen geplaatst. De dakvensters vallen met glas en kozijnrand binnen de sparingen in de dakpannenplaten.

**Stap 10.1****Step 10**

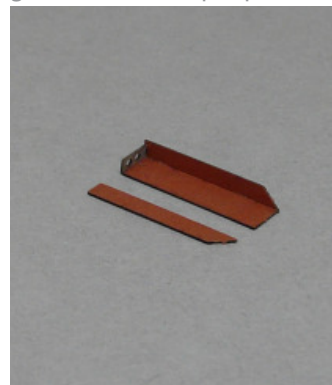
Paste the roof tiles on the skeleton roof. The cams are then placed on the seams. The roof windows with glass and frame edge fall into the holes in the roof tile plates.

**Step 10.2****Schritt 10**

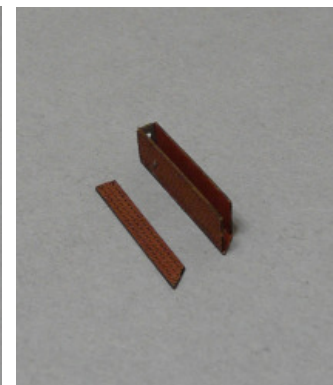
Kleben Sie die Dachziegel auf das Skelettdach. Die Nocken werden dann auf die Nähte gelegt. Die Dachfenster mit Glas- und Rahmenkante fallen in die Löcher der Dachziegelplatten.

**Step 10.3****Stap 12**

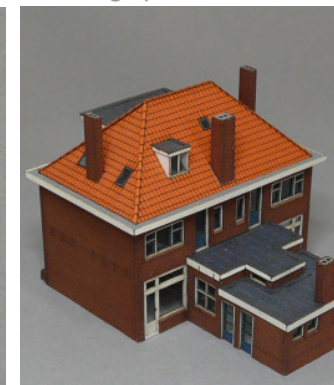
Plak de schoorstenen in elkaar. Welke wanden "tussenvallend" zijn wordt aangegeven op de bouwplaat van de schoorsteengevels. De schoorstenen passen in de gaten van de dakpanplaten.

**Stap 12.1****Step 12**

Paste the chimneys together. The walls that are "falling in" are indicated on the building board of the chimney facades. The chimneys fit into the holes of the roof tile plates.

**Step 12.2****Schritt 12**

Schornsteine zusammenkleben. Die „einfallenden“ Wände sind auf der Bauplate der Schornsteinfassaden angegeben. Die Schornsteine passen in die Löcher der Dachziegelplatten.

**Step 12.3**